



METRIC/MÉTRIQUE

METRIC/MÉTRIQUE

106 B/4  
(646000m. E.)

1:50 000

METRIC

Canada

MÉTRIQUE

EDITION 1

106 B/4  
(669000m. E.)

55356000m. E.575859606162636465666768697071727374757677378000m. E.

28  
(7127000m. N.)  
7127000m. N.

26

25

24

23

22

21

20

19

18

17

16

15

14

13

12

11

10

(10)  
7101000m. N.  
7101000m. N.

132°00'648000m. E.55565758596061626364656667686970717273747576377000m. E.

55'50'45'40'35'131°30'

64°00'

670000m. E.)

Produced by the surveys and mapping branch.  
Département de l'énergie, des mines et des ressources.  
Ottawa. Published in 1982.

Copies may be obtained from the Canada map office.  
Département de l'énergie, des mines et des ressources, Ottawa,  
or your nearest map dealer.

© 1982 Her Majesty the Queen in Right of Canada.  
Département de l'énergie, des mines et des ressources.

Elevations in metres above mean sea level  
Contour interval..... 20 metres

North American Datum 1927  
Transverse Mercator Projection

Information concerning location and precise  
elevation of bench marks can be obtained by  
writing to the geodetic survey, surveys and  
mapping branch, Ottawa.

Altitudes in metres  
Équidistance des courbes :... 20 mètres

Système de référence géodésique Nord-Américain 1927  
Projection Transverse de Mercator

On peut obtenir des renseignements sur le lieu  
et l'altitude exacte des repères de nivellement  
en écrivant aux levés géodésiques, Direction des  
levés et de la cartographie, Ottawa.

Établi par la Direction des levés et de la carto-  
graphie, Ministère de l'énergie, des mines et des res-  
sources, Ottawa. Publié en 1982.

Ces cartes sont en vente au bureau des cartes du  
Canada, Ministère de l'énergie, des mines et des res-  
sources, Ottawa, ou chez le vendeur le plus près.

© 1982 Sa Majesté la Reine du chef du Canada  
Ministère de l'énergie, des mines et des ressources.

106 C/8106 B/5106 B/6

106 C/1106 B/4106 B/3

105 N/16105-O/13105-O/14

The 1982 Magnetic bearing is 30°11' (643 mils)  
East of grid North.  
Annual change decreasing 7.7'.  
Grid North is 2°28' (44 mils) West of true North  
for centre of map.

Le repère magnétique en 1982 est à 30°11' (643 mils)  
à l'est du Nord du quadrillage.  
Variation annuelle décroissante 7.7'.  
Nord du quadrillage est 2°28' (44 mils) à l'ouest du  
Nord géographique au centre de la carte.

Note:  
Grid ticks with numbers in brackets  
or without numbers indicate the  
1000 metre T.U.M. grid  
Les traits numérotés entre parenthèses  
ou sans numéro indiquent  
le quadrillage de 1000 mètres T.U.M.

Inspection of this map using 1984 satellite imagery  
revealed no changes in major hydrographic or con-  
struction features.  
Une vérification de cette carte au moyen d'images  
satellite de 1984 n'a montré aucun changement en ce qui  
concerne les éléments hydrographiques ou les  
éléments rapportés (constructions) d'importance.

Conversion scale for elevations  
Échelle de conversion des altitudes

Metres 30 20 10 0 50 100 150 200 250 300  
Feet 100 50 0 100 200 300 400 500 600 700 800 900 1000

106 B/4  
EDITION 1

Energy, Mines and  
Resources Canada

Énergie, Mines et  
Ressources Canada

Military users, refer to this map as: Référence de cette carte pour usage militaire.	SERIES A 701 SÉRIE MAP 106 B/4 CARTE EDITION 1 MCE ÉDITION
---	--

LEGEND - LÉGENDE

ROAD, HARD SURFACE, ALL WEATHER		ROUTE, SURFACE DURCIE, TOUTES SAISONS
ROAD, LOOSE SURFACE		ROUTE, SURFACE DE GRAVIER
CART TRACK, WINTER ROAD		CHEMIN DE CHARROI, ROUTE D'HIVER
TRAIL, CUT LINE, PORTAGE		SENTIER, PERCÉE OU PORTAGE
BUILT-UP AREA		AGGLOMÉRATION
RAILWAY, SIDING, STATION, STOP		CHEMIN DE FER, VOIE D'ÉVITEMENT, STATION, ARRÊT
BRIDGE		PONT
SEAPLANE BASE, SEAPLANE ANCHORAGE		BASE D'HYDRAVIONS; ANCRAGE D'HYDRAVIONS
HOUSE, BARN		MAISON; GRANGE
CHURCH, SCHOOL		ÉGLISE; ÉCOLE
POST OFFICE		BUREAU DE POSTE
TOWER, FIRE, RADIO		TOUR; FEU, RADIO
WELL, OIL, GAS		Puits; PÉTROLE, GAZ
TANK, OIL, GASOLINE, WATER		RÉSERVOIR; PÉTROLE, ESSENCE, EAU
POWER TRANSMISSION LINE		LIGNE DE TRANSPORT D'ÉNERGIE
MINE		MINE
CUTTING, EMBANKMENT		DÉBLAI; REMBLAI
GRAVEL PIT		CARRIÈRE DE GRAVIER
INTERNATIONAL, PROVINCIAL BOUNDARY WITH MONUMENT		FRONTIÈRE INTERNATIONALE, LIMITE PROVINCIALE AVEC BORNE
COUNTY, DISTRICT BOUNDARY		LIMITE DE COMTE OU DE DISTRICT
TOWNSHIP, PARISH BOUNDARY		LIMITE DE CANTON, DE PAROISSE
D.L.S. TOWNSHIP CORNER, SURVEYED, UNSURVEYED		COIN DE CANTON (A.T.C.); ARPENTE; NON ARPENTE
D.L.S. SECTION CORNERS		COINS DE SECTION (A.T.C.)
MUNICIPALITY BOUNDARY		LIMITE DE MUNICIPALITÉ
RESERVE, PARK, ETC. BOUNDARY		LIMITE DE RÉSERVE, DE PARC, ETC
HORIZONTAL CONTROL POINT		POINT DE CONTRÔLE PLANIMÉTRIQUE
BENCH MARK, WITH ELEVATION		REPERE DE NIVELLEMENT AVEC COTE
SPOT ELEVATION, PRECISE, LAND, WATER		POINT COTÉ, PRÉCIS: SUR TERRE; SUR L'EAU
STREAM OR SHORELINE: INDEFINITE		COURS D'EAU OU RIVE: IMPRÉCIS
DIRECTION OF FLOW		DIRECTION DU COURANT
LAKE, INTERMITTENT LAKE, PONDS		LAC; LAC INTERMITTENT; ÉTANGS
FLOODED LAND		TERRAIN INONDÉ
MARSH, SWAMP (WOODED)		MARAIS; BOISÉ MARÉCAGEUX
DRY RIVER BED WITH CHANNELS		LIT DE RIVIÈRE ASSÉCHÉ AVEC CHEVAUX
STRING BOG		FONDRIÈRE À FILAMENTS
TUNDRA, LAKES IN TUNDRA, POLYGONS		TOUNDRA; LACS EN TOUNDRA; POLYGOINES DE TOUNDRA
RAPIDS, FALLS, RAPIDS		RAPIDES; CHUTES; RAPIDES
FORESHORE FLATS, SAND IN WATER		ESTRANS, SABLE SOUS L'EAU
ROCKS		ROCHES
DAM		BARRAGE
WHARF		QUAI
DITCH		FOSSÉ
CONTOURS		COURBES DE NIVEAU
APPROXIMATE CONTOURS		COURBES DE NIVEAU APPROXIMATIVES
DEPRESSION CONTOUR		COURBE DE CUVETTE
CLIFF		FALAISE
SPOT ELEVATION, APPROXIMATE, LAND, WATER		POINT COTÉ, APPROXIMATIF: SUR TERRE; SUR L'EAU
ESKER		ESKER
SAND, SAND DUNES		SABLE; DUNES DE SABLE
PALSA BOG		FONDRIÈRE DE PALSE
WOODED AREA, FOREST		SURFACE BOISÉE; FORÊT
CLEARED AREA		ESPACE DÉNUDÉ, CLAIÈRIÈRE

PHOTOGRAPHY COMPILED	PHOTOGRAPHIE RESTITUTION

GRID ZONE DESIGNATION: DESIGNATION DE LA ZONE DU QUADRILLAGE	100 000 m SQUARE IDENTIFICATION IDENTIFICATION DU CARRÉ DE 100 000 m
9W	

EXAMPLE OF METHOD USED TO GIVE A REFERENCE TO NEAREST 100 METRES EXEMPLE DE LA MÉTHODE EMPLOYÉE POUR FIXER DES REPÈRES À 100 MÈTRES PRÈS	
REFERENCE POINT POINT DE REPÈRE	
EASTING: Read number on grid line immediately to left of point ABSCISSE: Note le chiffre de la ligne du quadrillage immédiatement à gauche du repère. Estimate tenths of a square from this line eastward to point. Estimer le nombre de dixièmes du carré entre cette ligne et le repère en direction est.	
NORTHING: Read number on grid line immediately below point ORDONNÉE: Note le chiffre de la ligne du quadrillage immédiatement en-dessous du repère. Estimate tenths of a square from this line northward to point. Estimer le nombre de dixièmes du carré entre cette ligne et le repère en direction nord.	
GRID REFERENCE: RÉFÉRENCE AU QUADRILLAGE	
Nearest similar grid reference 100 000 metres (about 63 miles) La prochaine référence similaire est à 100 000 mètres (environ 63 milles)	

ONE THOUSAND METRE UNIVERSAL TRANSVERSE MERCATOR GRID ZONE 9 QUADRILLAGE DE MILLE MÈTRES TRANSVERSE UNIVERSEL DE MERCATOR
106 C/8106 B/5106 B/6
106 C/1106 B/4106 B/3
105 N/16105-O/13105-O/14

NOTE: GRID TICKS WITH NUMBERS IN BRACKETS OR WITHOUT NUMBERS INDICATE THE 1000 METRE T.U.M. GRID LES TRAITS NUMÉROTÉS ENTRE PARENTHÈSES OU SANS NUMÉRO INDICENT LE QUADRILLAGE DE 1000 MÈTRES T.U.M.	NOTER: LES TRAITS NUMÉROTÉS ENTRE PARENTHÈSES OU SANS NUMÉRO INDICENT LE QUADRILLAGE DE 1000 MÈTRES T.U.M.
--	---

CONVERSION SCALE FOR ELEVATIONS ÉCHELLE DE CONVERSION DES ALTITUDES
Metres 30 20 10 0 50 100 150 200 250 300 Feet 100 50 0 100 200 300 400 500 600 700 800 900 1000

106 B/4

EDITION 1